

**Occorrente:**

Circa 130 m di filato tipo worsted (185 m x 100 gr)  
ferri circolari 4,5 e 3,5 mm  
4 marcatori  
Spille attesa maglie o filato di colore in contrasto  
3 bottoni  
Taglia. 12-18 mesi  
Circ busto : 47,5 cm  
**Campione:** 20m in 10 cm a maglia rasata ferri 4,5 mm  
<http://www.ravelry.com/patterns/library/little-scapulae>  
<http://www.ravelry.com/designers/kelly-brooker>

## Little scapulae by kelly brooker

Traduzione di B.Ajroldi per [www.tricotting.com](http://www.tricotting.com)

Little scapulae è uno scalda spalle per tenere calda la schiena .

Vi state chiedendo il perché del nome?

Little scapulae prende il nome dalle scapole, che si trovano sulla schiena, in quando il piccolo cardigan termina proprio sotto di esse.

Little scapulae è iniziato dall'alto verso il basso con la costruzione top down a raglan.

Si inizia dal collo ed è lavorato in piano fino alla divisione delle maniche, quindi il lavoro viene unito e terminato all'altezza della fine delle scapole.

Il bordo collo e i bordi del davanti sono a coste 1/1 e si lavorano riprendendo le maglie a capo finito.

Il progetto è adatto per una figura sottile, ha una vestibilità scarsa, è ideato per essere indossato sopra qualcosa di leggero, una maglietta o un vestitino in cotone.

Dovrebbe essere adatto per una bambina con circonferenza torace di 47,5 cm.

Si consiglia di verificare la circonferenza del busto.

**Punti , tecniche e abbreviazioni:**

dir: dir

rov: rov

DL = dir del lavoro

RL = rov del lavoro

Aum = lavorare la maglia due volte, la prima volta a dir e senza lasciarla cadere dal ferro lavorarla una seconda volta a dir ritorto (una maglia aumentata)

aumD = con il ferro sinistro, sollevare il filo fra le due maglie entrando dal dietro verso il davanti del lavoro, e lavorare la maglia a dir ritorto. (una maglia aumentata)

aumS = con il ferro sinistro, sollevare il filo fra le due maglie entrando dal davanti verso il dietro del lavoro, e lavorare la maglia a dir ritorto. (una maglia aumentata)

M = marcatore ( i marcatori sono numerati – a – b – c – d -)

**little scapulae**

a free knitting pattern by kelly brooker for knit . so . quaint

Please respect designers everywhere by obtaining your own legal copy of this pattern

Feel free to sell items created from **this version** of the pattern ☺

©2011 Kelly Brooker all rights reserved

IM = inserire marcatore

PM = passare marcatore

TM = togliere marcatore

m = maglia(e)

avviare a nuovo le maglie: <http://www.youtube.com/watch?v=xocjmgIM1Q>

(vedere video tutorial)

## ISTRUZIONI

### Parte a: modellatura dello scollo

Con i ferri più grossi avviare 46 m

F 1 RL: 3 rov, IMd, 10 rov, IMc, 20rov, IMb, 10rov, IMa, 3rov

F 2 DL: dir fino alla m che precede il Ma, aum, PMa, aum in ogni maglia fino al Mb, PMb, aum, dir fino alla m che precede il Mc, aum, PMc, aum in ogni maglia fino al Md, PMd, aum, dir fino alla fine del ferro –

Ora ci saranno 4/20/22/20/4 maglie

*NOTA: le maglie sono suddivise dalle barre in modo dare il numero di maglie per ogni parte del top down*

F 3: rov, passando i M

F 4: dir fino alla m che precede il Ma, aum, PMa, aum, dir fino alla m che precede il Mb, aum, PMb, aum, dir fino alla m che precede il Mc, aum, PMc, aum, dir fino alla m che precede il Md, aum, PMd, aum, dir fino alla fine del ferro

Ripetere F3 e F4 fino ad avere 9/30/32/30/9 maglie sul ferro, terminando con un ferro sul RL.

Arrotondamento della scollatura

F1: DL: 2 dir, aumD, dir fino alla m che precede il Ma, aum, PMa, aum, dir fino alla m che precede il Mb, aum, PMb, aum, dir fino alla m che precede il Mc, aum, PMc, aum, dir fino alla m che precede il Md, aum, PMd, aum, dir fino a 2 maglie dalla fine del ferro, aumS, 2 dir

F2 RL: rov, passando i marcatori

Ripetere gli ultimi due ferri ancora una volta, terminando con un ferro sul RL.

Ora ci saranno 13/34/36/34/13 maglie.

### Parte b: busto

(DL) con il metodo “knitted cast on” avviare a nuovo 5 maglie all’inizio dei prossimi due ferri.

F 1 DL: avviare a nuovo 5 maglie, dir fino alla m che precede il Ma, aum, PMa, aum, dir fino alla m che precede il Mb, aum, PMb, aum, dir fino alla m che precede il Mc, aum, PMc, aum, dir fino alla m che precede il Md, aum, PMd, aum, dir fino alla fine del ferro,

F 2 RL: avviare a nuovo 5 maglie, rov passando i marcatori,

Ora ci saranno 19/36/38/36/19 maglie.

Proseguire in questo modo:

F 1 DL: dir fino alla m che precede il Ma, aum, PMa, aum, dir fino alla m che precede il Mb, aum, PMb, aum, dir fino alla m che precede il Mc, aum, PMc, aum, dir fino alla m che precede il Md, aum, PMd, aum, dir fino alla fine del ferro,

F 2 RL: rov passando i marcatori,

Ripetere gli ultimi due ferri fino ad avere 24/46/48/46/24 maglie sul ferro, terminando con un ferro sul RL.

### Separazione delle maniche

Cambiare con i ferri 3,5 mm

Dir fino al Ma (davanti), TMa, passare le maglie tra il Ma e il Mb (manica) su una spilla, avviare a nuovo 2 maglie, TMb, dir fino al Mc (dietro), TMc, passare le maglie tra il Mc e il Md (manica) su una spilla, avviare a nuovo 3 maglie, TMd e terminare il ferro a dir

Avrete 99 maglie sul ferro e 46 maglie per ogni manica in attesa.

### little scapulae

a free knitting pattern by kelly brooker for knit . so . quaint

Please respect designers everywhere by obtaining your own legal copy of this pattern

Feel free to sell items created from **this version** of the pattern ©

©2011 Kelly Brooker all rights reserved

### **Parte C: bordo a coste**

F 1 RL: 2rov,\* (1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino a 1 maglia dalla fine del ferro, 1 rov

F 2 DL: 1 dir, \*(1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino a due maglie dalla fine del ferro, 2 dir

Continuare a costa 1/1 per circa 5 cm.

Chiudere tutte le maglie molto morbidamente lavorando a costa 1/1.

### **Parte D: maniche**

Iniziando dalla metà dell'ascella riprendere 1 maglia, di seguito riprendere le maglie della manica, di seguito riprendere 1 maglia dall'altra metà dell'ascella, inserire un M per segnare il giro, unire il lavoro e continuare in tondo.

Prossimo giro : 14 dir, 2 ins x 10 volte, 14 dir

Continuare a costa 1/1 in tondo per circa 1,5 – 2 cm.

Chiudere molto morbidamente tutte le maglie lavorando a costa 1/1.

Ripetere per la seconda manica.

### **Parte e: bordo collo**

Sul DL, con i ferri più piccoli, riprendere (circa 3 maglie ogni 4 ferri) le maglie dalla scollatura.

Continuare a costa 1/1 per circa 1,5 – 2 cm, lavorando nel modo seguente:

RL: 2 rov, \*(1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino a una maglia dalla fine del ferro, 1 rov

DL: 1dir, \*(1dir, 1rov)\*, rip da\*a\* fino a 2 maglie dalla fine del ferro, 2 dir

Chiudere tutte le maglie molto morbidamente lavorando a costa 1/1.

### **Parte f : asole e bordi di abbottonatura**

Bordo sinistro

Sul DL, con i ferri più piccoli, riprendere le maglie dal bordo sinistro (circa 3 maglie ogni 4 ferri).

Continuare a costa 1/1 per circa 1,5 – 2 cm, lavorando nel modo seguente:

RL: 1 rov, \*(1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino alla fine del ferro

DL: 1dir, \*(1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino a due maglie dalla fine del ferro, 2 dir

Chiudere tutte le maglie molto morbidamente lavorando a costa 1/1.

Bordo destro

Sul DL, con i ferri più piccoli, riprendere le maglie dal bordo destro (circa 3 maglie ogni 4 ferri).

Continuare a costa 1/1 per circa 0,5 cm, lavorando nel modo seguente:

RL: 1 rov, \*(1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino alla fine del ferro

DL: 1dir, \*(1dir, 1 rov)\*, rip da \*a\* fino a due maglie dalla fine del ferro, 2 dir

Ferro con asola: lavorare a costa 1/1 creando 3 asole, la prima a 1,5 cm sotto il collo, le altre due regolarmente spaziate.

Per fare l'asola: 2 ins a dir, gett (o 2ins a rov, gett)

Continuare a costa 1/1 fino a 1,5 – 2 cm dall'inizio del bordo.

Chiudere tutte le maglie molto morbidamente lavorando a costa 1/1.

### **Parte g : finiture**

Rientrare i fili di giusta, cucire i bottoni in corrispondenza delle asole.

Lavare e bloccare leggermente.

### **little scapulae**

a free knitting pattern by kelly brooker for knit . so . quaint

Please respect designers everywhere by obtaining your own legal copy of this pattern

Feel free to sell items created from **this version** of the pattern ☺

©2011 Kelly Brooker all rights reserved